

Dear Valued Customer,

عملاؤنا الكرام،

We wish you and your family a very happy Eid Al Adha.

يتقدم مجمع الصناعات الوطنية بأطيب التمنيات بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك.

NIP offices will remain closed from Sunday 11 August 2019 to Tuesday 13 August 2019. Work will resume at normal business hours of 7.30am to 3.30pm from Wednesday 14 August 2019. Kindly note some gates will be closed on the occasion of "Eid Al Adha". Please view the below list for alternative gates:

وبهذه المناسبة، نحيطكم علماً بأن مكاتبنا ستغلق أبوابها اعتباراً من يوم الأحد الموافق 11 أغسطس 2019 إلى يوم الثلاثاء الموافق 13 أغسطس 2019، وسيتم مباشرة العمل يوم الأربعاء الموافق 14 أغسطس 2019 وفق ساعات العمل الاعتيادية من الساعة 7:30 صباحاً إلى 3:30 عصراً. كما نلفت عنايتكم إلى أنه سيتم إغلاق بعض البوابات خلال العيد، وفيما يلي قائمة بالبوابات البديلة:

Jafza North

Closed Gate	Alternative Gate
Staff Gates IN & Out	Gate-2
Gate-3A & Gate-3B	Gate- 04, 07 & 08
Gate-5	Gate- 04, 07 & 08

* The following gates will be open for 24 hours at Jafza North (Gates 1, 2, (3 Cargo), 4, 7 & 8 in addition to both Metro Station Gates of Danube & Jebel Ali)

جافزا شمال

البوابات المغلقة	البوابات البديلة
بوابات الموظفين (الدخول والخروج)	البوابة (2)
البوابتين 3A و 3B	البوابات (4)، (7) و (8)
البوابة (5)	البوابات (4)، (7) و (8)

* البوابات التالية ستكون مفتوحة على مدار 24 ساعة في منطقة جافزا شمال: (البوابات 1، 2، [3 البضائع]، 4، 7 و 8، إضافة إلى بوابتي مترو دانوب وجبل علي).

Jafza South

Closed Gate	Alternative Gate
Gate-6A (Pedestrian)	Gates 11& 12
Gate 09, 10, 13, 14 & 15	
Showroom Gate 01, 02 & 03	

جافزا جنوب

البوابات المغلقة	البوابات البديلة
البوابة 6A (المشاة)	البوابتين 11 و 12
البوابات 9، 10، 13، 14، 15	
بوابات المعرض 1، 2، 3	

* The following gates will be open for 24 hours at Jafza South (Gates 11, 12)

* البوابات التالية ستكون مفتوحة على مدار 24 ساعة في منطقة جافزا جنوب: (البوابتين 11 و 12).

As per the government announcement in the local media, the private sector will enjoy Eid Al Adha holidays from Saturday 10 August to Tuesday 13 August 2019. Any overtime worked during the Eid holiday will be paid in accordance with the public holiday rate.

ووفق ما أعلنته وسائل الإعلام المحلية، فقد تقرر أن تكون العطلة الرسمية لجميع العاملين في القطاع الخاص من يوم السبت الموافق 10 أغسطس 2019 إلى يوم الثلاثاء 13 أغسطس 2019. وسيتم احتساب رسوم ساعات العمل الإضافي خلال عطلة العيد وفقاً لتعرفة أيام العطل.

Eid Mubarak.

عيدكم مبارك.

For any clarifications or information, please contact Jafza Call Centre at 800-Jafza (800-52392)

لمزيد من التفاصيل، يرجى التواصل مع مركز الاتصال الخاص بجافزا على 800-Jafza (800-52392)

National Industries Park

مجمع الصناعات الوطنية